

軍機處ノ會
議ニテ李氏
ハ三事ヲ非
難セラル

多年ノ閱歷經驗ニ由リテ比較的外國事務ニ熟練セル李鴻章ハ總署王大臣ノ一味ニハ相談役否師匠トシテ見做サレ李氏ノ言ニハ該王大臣等ハ唯々諾々之ニ率由セシガ他ノ各部院等ニハ此ノ如クナル能ハズ殊ニ李氏ハ原來政府部内ニ敵ハ多シ既ニ今度朝鮮ノ事件ガ追々ト面倒ニ爲リ李氏ハ其威嚇主義ヲ行ナフ爲メ大兵ヲ増發セントシタルモ一派ノ非戰論者ヲ生シ其氣燄方サニ盛ンニ及ビ荐リニ李氏ノ失策ヲ咎ム即チ清國皇帝ハ彼ノ平生ノ政敵タリシ戸部尚書翁同龢禮部尚書李鴻藻ヲ主任トシテ軍機處會議ヲ開キ李氏從來ノ措置及ビ朝鮮事件ヲ詮議セシメラレタルニ李氏ハ

第一 篤ト詮議ヲモ遂ゲズ日本ヨリノ提出ヲ拒絶シタル事

第二 舊交アル日本トノ關繫事件ヲ擅ニ露公使ト謀リタル事

第三 皇太后六旬賀ノ本年ニ於テ斯ル事件ヲ惹起セシメタル事

ヲ非難シ兎角ニ掣肘セラレ終ニ大兵増發ノ事モ内部ヨリ阻格セラレ七月二十二日ニ至ルマテ之ヲ實行スルヲ得ズ之ヲ實行シテ翌々日即チ七月二十五日ニ日清ノ戰爭起ル

第二十一編

戰爭及媾和

豊島海上ノ
戰

明治二十七年七月二十三日我吉野・浪速・秋津洲ノ三艦ガ佐世保ヲ抜錨シ仁川ニ航行ノ途中二十五日午前七時朝鮮國豊島ノ海上ニ至リシ時忽チ二隻ノ清艦アリ我軍艦ニ向ヒ來ル凝視スレハ濟遠ト廣乙ニテ大沽ヲ出發シ牙山ニ出陣ノ清兵ヲ搭載スル運送船ヲ迎フル爲メ南陽灣ヨリ抜錨シタルナリ我ハ海軍普通ノ例トシテ一艦ニ將旗ヲ揚ケタルニ彼ハ敬禮ヲ表セザルノミナラズ戰鬪ヲ準備シ敵意ヲ示シタレドモ水道狹隘ニシテ進航ニ便ナラザルニ由リ我艦ハ其無禮ヲ咎メズ針路ヲ南西ニ轉シテ沖ニ出デシニ須臾ニシテ彼我ノ距離相ヒ接近スルヤ彼ハ突然ト發砲シ戰ヲ挑ム我豈ニ遲疑セン直チニ之ニ應シ互ニ烈シク砲撃スル一時二十分間ニテ濟遠ハ直隸海灣ニ廣乙ハ朝鮮沿岸ニ逃ル此ノ時沖ノ方ヨリ二隻ノ汽船來ル其一ハ清國ノ軍艦操江ニテ其一ハ運送船ナリ秋津洲艦ハ操江ニ近ツキ迫リタルニ該艦ハ白旗ヲ掉リテ降ヲ表シタレバ之ヲ捕獲ス浪速艦ハ運送船ニ對シ空砲ヲ放チ投錨ヲ命シ士官ヲ派シ船内ヲ検査セシメタルニ英船高陞號ニテ大沽ヨリ牙山ニ出陣スル清兵一千百人外ニ軍器ヲ搭載シタルモノナリ船長英人ゴルスウオージ氏ハ我ノ言ニ從ガヒ我艦ニ來ラントシタルモ在船ノ清兵ハ之ヲ許サズ大沽ニ歸航スベシト主張シ露々ト騒キ立テ船長以下頗ル清兵ノ脅迫ヲ受ク浪速艦ハ如何ニモシテ船長ヲ我艦ニ招キ清兵ニシテ降ラバ船ヲ

全タクセント往復四時間ヲ消過シタルモ清兵コレヲ聴カズ遂ニ一發ノ砲彈ガ高陞號ノ機關室ニ命中スルヤ船體ハ忽チ水底ニ沈没ス船長及ビ以下ノ洋人此他李鴻章ノ雇タル獨人フオン・ハンネケン氏ハ牙山ニ砲臺ヲ築ク爲メ亦此一行中ニ加ハリ居リシガ是ニ至リ船長等ト何レモ躍リテ海中ニ入り泳キ出デテ死ヲ救ハレタリ

是日即チ七月二十五日在京城ノ我兵ハ龍山ノ旅團本部ヲ出發シテ牙山ニ進ム第二十編第四回朝鮮事件編内兩國ヨリ共同委員ヲ朝鮮ニ常置スベシトノ議ノ章ニ記載ノ通り若シ清國政府ニ於テ我意見ニ賛同セザルトキハ帝國政府ノ獨力ヲ以テ朝鮮政府ヲシテ前述ノ政治ノ改革ヲ爲サシムルコトヲ努ムルコトト閣議ニ提出シタル言ガ可決セラレシヲ以テ其訓令ノ下ニ大鳥公使ハ之ヲ努メタルモ李鴻章ノ内意ヲ受ケタル電信ガ天津ヨリ續達シ袁世凱又コレニ附加シテ恐喝シ居ルガ爲メ朝鮮政府ノ守舊即チ事大派ノ氣焰ヲ一層強メル等ノ事情アルヨリ日清ノ衝突ハ寧ロ喜コブベシトハ我朝野殊ニ軍人多數ノ聲ナルヲ以テ我國ガ朝鮮ヲ自主ノ國トスルニ反シ清國ハ之ヲ屬邦トシテ締結シタル水陸貿易及邊民交易其他吉林貿易章程ヲ廢棄セシメ又今度ノ出兵ニモ屬邦ヲ保護ストアリ屬下保護ノ爲メ目下牙山ニ在ル清兵ノ撤退方ヲ我ニ依頼セシメタル爲メ當日我兵ノ進發以後二十九日ニ成歡ニ激戦シ遂ニ牙山ノ本據ヲ陷シキレ提督葉志超總兵聶士成ヲ走ラス而シテ在京城駐劄朝鮮辦理交涉事宜袁世凱及ビ領事唐紹儀ハ是ヨリ先既ニ出發シテ歸國セリ

七月三十一日在東京汪公使ヨリ照會如左

汪公使ヨリ
公使館撤回
ノ照會

本大臣我政府ノ電示ニ接奉ス牙山ノ役ニ日本ノ兵艦ハ首メニ先ツ我船ヲ轟撃シ以テ和ヲ失ナヒ衅ヲ開クヲ致ス已ニ諭示ヲ奉シ使署ヲ將テ撤回セシムトノ趣ニテ此ニ准シ本大臣遽テ即チ東裝シ七月初三日即チ陽曆八月三日ニ定メ隨使ノ諸員ヲ率同シ東京ヨリ程ヲ起シ橫濱ニ前赴シ上海ニ開往ノ船アルヲ候チ即チ附乘シテ國ニ回ル隨帶ノ行李箱籠共ニ二百件ナリ應サニ貴大臣ニ請ヒ護身ノ路照一紙行李出口免單一紙ヲ發給シ以テ遯歸ニ利セラルベシ使署ト理署及ビ各口ニ居留スル敵國ノ商民ハ統テ米國公使領事ヨリ代リテ照料ヲ爲シ一切ヲ辦理ス貴國ヨリ居留シテ華ニ在ルノ商ニ至リテハ已ニ我政府ニ電請シ各國ニ通飭シ一體ニ妥カニ保護ヲ爲サシム合併聲明シ相應ニ文ヲ備ヘ貴大臣ニ照請シ查照シテ飭發施行セシメラルベシ此段照會ス

即日陸奧外務大臣ヨリノ照復如左

陸奧外務大
臣ヨリノ照
復

以書簡致啓上候陳者本日附貴簡ヲ以テ貴大臣ニハ貴國政府ノ電命ヲ受ケラレ公使館ヲ撤シテ御歸國相成候趣御申越相成致闊悉候就テハ御請求ニ從ヒ通行券普通關免狀各一通茲ニ及御送附候間御查收相成度候

貴簡中ニハ牙山ニ於テ帝國軍艦ヨリ先ツ貴國ノ軍艦ニ向テ砲撃ヲ加ヘタル旨御申越ニ候得共右ハ貴國軍艦ヨリ首トシテ先ツ帝國軍艦ニ向テ戰端ヲ開カレタルモノニシテ事實御申越トハ全ク相反シ居候間此段回答得貴意候 敬具

同日總署王大臣ノ照會如左

總署王大臣
ヨリ修好條
約廢棄ノ照
會

ソノ朝鮮ノ一事ニテ中國ハ貴國ト意見ハ同シカラザリシモ猶ホ長ニ從ヒテ計議シ邦交ヲ損スルナカラ
ント冀ガヒシニ乃ハチ貴國ノ兵ハ忽チ本月二十三日〔我二十五日〕ニ於テ朝鮮牙山ノ海口ニ在リテ我
運船ヲ傷ナヒ先ツ弊端ヲ啓キ兩國ガ好ヲ修ムノ約ハ此ヨリ廢棄スルヲ致ス此後本署ハ貴署大臣ト更ニ
商辦スルノ事ナシ殊ニ惜シムベシト爲ス此段照會ス

翌八月一日小村臨時代理公使ノ照復如左

小村臨時代
理公使ヨリ
ノ照復

明治二十七年七月三十一日貴王大臣ノ照稱ニ接准スソノ朝鮮一事ニテ兩國ガ好ヲ修ムノ約ハ此ヨリ廢
棄シ本署ハ貴署大臣ト更ニ商辦スルノ事ナシトノ趣ヲ申越サレ本署大臣閣悉ノ下即チ本日ニ於テ使ニ
隨ガフ司員等ヲ帶領シ身ヲ起シ國ニ回ヘル貴國ニ在ルノ本國臣民ニ至テハ何レモ米國政府ノ保護ニ歸
ス合併聲明シ此段照復ス

同日我宣戰ノ詔勅ヲ公布セラル如左

我宣戰詔勅
ノ公布

天佑ヲ保有シ萬世一系ノ皇祚ヲ踐メル大日本國皇帝ハ忠實勇武ナル汝有衆ニ示ス
朕茲ニ清國ニ對シテ戰ヲ宣ス朕カ百僚有司ハ宜ク朕カ意ヲ體シ陸上ニ海面ニ清國ニ對シテ交戰ノ事ニ
從ヒ以テ國家ノ目的ヲ達スルニ努力スヘシ苟モ國際法ニ戾ラサル限り各々權能ニ應ジテ一切ノ手段ヲ
盡スニ於テ必ス遺漏ナカラシムコトヲ期セヨ

惟フニ朕カ即位以來茲ニ二十有餘年文明ノ化ヲ平和ノ治ニ求メ事ヲ外國ニ構フルノ極メテ不可ナルヲ
信シ有司ヲシテ常ニ友邦ノ誼ヲ篤クスルニ努力セシメ幸ニ列國ノ交際ハ年ヲ逐フテ親密ヲ加フ何ソ料
ラム清國ノ朝鮮事件ニ於ケル我ニ對シテ著々鄰交ニ戾リ信義ヲ失スルノ擧ニ出テムトハ
朝鮮ハ帝國ガ其始ニ啓誘シテ列國ノ伍伴ニ就カシメタル獨立ノ一國タリ而シテ清國ハ毎ニ自ラ朝鮮ヲ
以テ屬邦ト稱シ陰ニ陽ニ其ノ内政ニ干渉シ其ノ内亂アルニ於テ口ヲ屬邦ノ拯難ニ籍キ兵ヲ朝鮮ニ出シ
タリ朕ハ明治十五年ノ條約ニ依リ兵ヲ出シテ變ニ備ヘシメ更ニ朝鮮ヲシテ禍亂ヲ永遠ニ免レ治安ヲ將
來ニ保タシメ以テ東洋全局ノ平和ヲ維持セムト欲シ先ツ清ニ告グルニ協同事ニ從ハムコトヲ以テシタ
ルニ清國ハ翻テ種々ノ辭柄ヲ設ケ之ヲ拒ミタリ帝國ハ是ニ於テ朝鮮ニ勸ムルニ其ノ稅政ヲ釐革シ内ハ
治安ノ基ヲ堅クシ外ハ獨立國ノ權義ヲ全クセムコトヲ以テシタルニ朝鮮ハ既ニ之ヲ肯諾シタルモ清國
ハ終始陰ニ居テ百方其目的ヲ妨碍シ剩ヘ辭ヲ左右ニ托シ時機ヲ緩ニシ以テ其水陸ノ備ヲ整ヘ一旦成ル
ヲ告クルヤ直ニ其ノ力ヲ以テ其欲望ヲ達セントシ更ニ大兵ヲ韓土ニ派シ我艦ヲ韓海ニ要撃シ殆ト亡狀
ヲ極メタリ則チ清國ノ計圖タル明ニ朝鮮國治安ノ責ヲシテ歸スル所アラサシメ帝國ガ率先シテ之ヲ
諸獨立國ノ列ニ伍セシメタル朝鮮ノ地位ハ之ヲ表示スルノ條約ト共ニ之ヲ蒙晦ニ付シ以テ帝國ノ權利
利益ヲ損傷シ以テ東洋ノ平和ヲシテ永ク擔保ナカラシムルニ存スルヤ疑フベカラス熟ラ其ノ爲ス所ニ
就テ深ク其ノ謀計ノ存スル所ヲ揣ルニ實ニ始ヨリ平和ヲ犠牲トシテ其ノ非望ヲ遂ケムトスルモノト謂
ハサルベカラス事既ニ茲ニ至ル朕平和ト相終始シテ以テ帝國ノ光榮ヲ中外ニ宣揚スルニ專ナリト雖モ
亦公ニ戰ヲ宣セサルヲ得サルナリ汝有衆ノ忠實勇武ニ倚頼シ速ニ平和ヲ永遠ニ克復シ以テ帝國ノ光榮
ヲ全クセムコトヲ期ス

彼宣戰詔勅
ノ公布

恰モ同日ニ清國モ亦宣戰ノ詔勅ヲ公布スル如左

七月初一日〔我八月一日〕上諭ヲ奉ス朝鮮ハ我大清ノ藩屏タリ二百餘年歳ゴトニ職貢ヲ修ムルハ中外ノ共ニ知ル所タリ近ゴロ十數年ニ該國ハ時ニ内亂多シ朝廷ハ小ヲ字スルヲ懷ト爲シ疊次ニ兵ヲ派シ前住シテ戡定セシメ並ニ員ヲ派シ該國ノ都城ニ駐紮シ時ニ隨ガヒ保護セシム本年ノ四月間ニ朝鮮又土匪ノ變亂アリ該國王ヨリ兵ヲ請ヒ援剿セラレント情詞迫切ナレバ當即李鴻章ニ諭令シ兵ヲ撻シ赴ムキ援セシム甫メ牙山ニ抵リシニ匪徒ハ星散ス然ルニ倭人ハ故ナク兵ヲ添ヘ突マテ漢城ニ入り嗣テ又兵萬餘ヲ増シ迫リテ朝鮮ヲシテ國政ヲ更改セシメ種々ノ要挾ハ理ヲ以テ諭シ難シ我朝ハ藩服ヲ撫綏シ其ノ國內ノ政事ハ向ニ自ツカラ理メシム日本ハ朝鮮ト約ヲ立テ與國ニ屬スルニ係リ更ニ重兵ヲ以テ欺壓シ強テ政ヲ革メシムルノ理ナシ各國ノ公論ニハ皆ナ日本ノ出師ガ名ナク情理ニ合ハザルヲ以テ勸メテ兵ヲ撤シ和平ニ商辦セシメントセシニ乃ハチ悍然トシテ顧リミズ迄ニ成説ナク反テ更ニ陸續ト兵ヲ添ヘ朝鮮ノ百姓及ビ中國ノ商民ハ日ニ驚擾ヲ加フ是ヲ以テ兵ヲ添ヘ前往シテ保護セシメトンセシニ何ソ料ラシ行々中途ニ至リシトキ突マテ倭船ノ多隻アリ我ノ備ヘザルニ乘シ牙山口外ノ海面ニ在テ砲ヲ開キ轟撃シ我運船ヲ傷シ變詐ノ情形ハ殘ニ意料ノ及ブ所ニ非ズ該國ハ條約ニ遵ハズ公法ヲ守ラズ意ニ任セテ鴟張シ專バラ詭計ヲ行ナヒ數ハ彼ヨリ開キ公論昭然タリ用テ特ク天下ニ布告シ朝廷ガ此事ヲ辦理スル實ニ已ニ仁至リ義盡シ而シテ倭人ガ盟ヲ渝ヘ毀ヲ肇メ無理已ニ極マリ勢ヒ姑容ヲ予ヘ難シ李鴻章ニ着シ派出ノ各軍ニ嚴飭シ迅速ニ進剿シ厚ク雄師ヲ集メ陸續ト進發シ以テ韓民ノ塗炭ヨリ拯ハシメ並ニ沿

江ト沿海ノ各將軍總督巡撫及ビ統兵大臣ニ着シ戎行ヲ整飭シ倭人ノ輪船ガ各口ニ駛入スル有ルニ遇ヘバ即チ迎頭ニ痛撃スルヲ行ナヒ數ヲ悉クシテ殲除シ稍ヤ退縮アリテ罪戾ヲ干スヲ致スヲ得ル毋レ此ヲ將テ通諭シテ之ヲ知ラシム此ヲ欽シム

不實ノ奏報
ヲ其儘ニ信
シテ之ヲ公
布ス

前述ノ通り七月二十五日豊島海上ニ於テ清國軍艦ハ我軍艦ニ向ヒ突然ト發砲シ戰ヲ挑ミ我ハ之ニ應シ互ニ烈シク砲撃シタルガ抑モ日清戰爭ノ着手第一ニテ釁ハ固ヨリ彼ヨリ肇メシナリ然ルニ其宣戰詔勅ニハ備ヘザルニ乘シ牙山口外ノ海面ニ在テ砲ヲ開キ轟撃ストセシハ不實ノ奏報ヲ其儘ニ信シテ之ヲ公布セシナリ唯ダニ是ノミナラズ成歡ノ激戰及ビ牙山本據ノ陥落ハ是亦前述ノ通り我日本軍ノ大捷ニテアリシナリ然ルニ八月三日清曆七月初三日ノ上諭ニ李鴻章ノ電稱ニ據ルニ直隸提督葉志超ノ一軍ハ朝鮮牙山一帶ノ地方ニ在リ六月二十五六等日〔我七月二十七八日〕ニ於テ倭人ト接仗シ撃テ倭兵ノ二千餘人ヲ斃セシハ實ニ奮勇嘉ミスベキニ屬ス恩ヲ加ヘ著シテ該軍ノ將士ニ銀二萬兩ヲ賞給シ以テ戎行ヲ鼓勵スルノ至意ヲ示ストアリ敗軍シテ賞金ヲ賜ハルハ實ニ滑稽至極ニテ葉志超等出陣先ヨリノ電報ガ既ニ不實ナルヲ李鴻章ハ之ヲ其儘ニ信シ北京ニ電奏シテ公布セラル壅蔽ノ此ニ至ル敗レザルヲ欲スルモ得ンヤ

壅蔽ノ此ニ
至ル敗レザ
ルヲ欲スル
モ得ンヤ

我陸海軍連
戰連捷

李鴻章ガ英
露公使トノ
對話ニ纏マ
リタル言モ
ナシ

爾來我陸海軍ハ連戰連捷向フ所前ナク殊ニ國民敵愾心ノ旺盛ナル清人ニハ申ス迄モナク他ノ各外國人ミナ何レモ意想ノ外ニ出ツ十月十日即チ清曆九月十二日夕英公使オコノル氏又翌々日午刻露公使カシニ一氏何レモ李鴻章ヲ天津ニ訪問シテ對話アリタル固ヨリ是ト云フ纏マリタル言モナク其間ニ戰爭ノ事情ハ彌々益々清國ニ不良トナリシニ由リ李鴻章ハ清曆十月十六日我十一月十三日附ヲ以テ日清戰爭以後皇

其恭親王へ
ノ呈書

太后ノ懿旨ニ由リ内廷行走ヲ命ゼラレタル恭親王奕訢ニ呈書スル如左

鴻章ガ倭事ヲ籌辦スル將サニ半年ニ及バントスルニ毫モ寸効ナク上ハ宵旰ノ憂ヲ重ネ下ハ中外ノ謗ヲ積ミ心ヲ困シメ慮ヲ横タヘ脚踏トシテ名ツケ難シ此ノ咎愆ガ山ノ如ク積ムノ餘ニ當リ本來敢テ再タビ末議ニ參セザルモ惟タ既ニ仰ヒテ垂問ヲ蒙ムリタリ伏シテ念ブニ王爺ハ慨然トシテ身ヲ出シ力メテ天下ノ重ニ任セラル鴻章ハ恩ヲ受クル深重ニテ誼ハ休戚ヲ同フス但タ見ル所アラバ何ゾ敢テ稍ヤ引避ノ私ヲ存セン窃カニ意フニ此時ノ事機ガ十分ニ緊迫ナルハ誠ニ上諭ノ如シ須ラク亟カニ急ヲ救フノ方ヲ籌ルベシ現ニ各國ハ出デテ調停ヲ爲スヲ允スト雖トモ深ク恐ル遠ハ急ヲ濟サザルコトヲ六七月ノ間嘗テ倭人ノ意ヲ聞キシニ和ヲ欲セザルニ非ルモ但タ中國ノ自カラ與ニ商辦スルヲ欲シ西人ノ干預スルヲ願ハズ目下彼ハ方サニ志得テ氣ハ盈テリ若シ遽カニ我ヨリ大員ヲ特派シテ往テ商セシメバ轉タ彼ニ輕視セラルルヲ虞バカル鴻章ハ樵野等ト再三斟酌セシニ惟ダ洋員ノ忠實ニシテ信ス可キ者ヲ揀擇シテ前往セシムベキアリ既ニ彼中ノ情偽ヲ得ル易ク又形迹ノ疑ナシ査スルニ天津海關ノ稅務司デトリングハ北京ニ在テ供差スル二十餘年ニテ我國ニ忠ナリ光緒六年ノ露西亞事件十年ノ佛蘭西事件ニテ彼皆暗中ニ襄助ス十一年ニ伊藤ガ天津ニ來リ鴻章ト條約ヲ訂結セシ時該員ハ伊藤ノ幕友某英人ト相ヒ識リ旁ヨリ贊同シ頗ル力ヲ得シトス若シ之ヲシテ前往シ察酌シテ辦理シ或ハ能ク機ヲ相テ轉圜シ然ラザレバ暫ラク停戦シテ以テ徐商ヲ待タシムルモ亦目前ノ急ヲ解カン如シ以テ可ト爲サルレバ貴處ヨリ迅速ニ旨ヲ請ヒ派往セシメ以テ事權ヲ重クセラレ度

デトリング
氏日本ニ出
使

臣宛ノ照會即チ

其携帶ノ照
會

照シ得タリ我大清ノ成例ニ各國ト交際シ素ト平安ヲ尚トブ現ニ貴國ト小シク齟齬アリ干戈ヲ以テ玉帛ニ易フモ未ダ生靈ヲ塗炭ニスルヲ免カレズ今マ彼此暫ラク海陸ノ兩路ニ飭シ戰ヲ罷ムルヲ商セント擬ス本大臣奏シテ諭旨ヲ奉スデトリングハ中國ニ在テ差ニ當ル年アリ忠實ニシテ靠ルベシ李鴻章ニ著シ應サニ籌辦ヲ行ナフベキ事宜ヲ將テ詳晰ニデトリングニ告知シ其ヲシテ迅速ニ東洋ニ前往シ妥辦セシメ並ニ時ニ隨ヒ現議ノ情形ヲ將テ李鴻章ヨリ密速ニ電聞セヨト此ヲ欽シミ遵即ニ頭品頂戴デトリングヲシテ立即ニ馳セテ東京ニ赴ムキ照會ヲ齎シ送ラシム應サニ如何ノニ調停シ我平安ノ舊例ニ復スルノ處ハ貴總理大臣ガデトリングト籌商セラレ言好ニ歸セシメラルルヲ請フベシ此段照會ス

此照會ヲ携帶シテデトリング氏ハ十一月廿六日神戸ニ入港シ兵庫縣知事ヲ經由シ伊藤内閣總理大臣ニ面會ヲ請求シタレドモ李鴻章ハ元來其職守上清國ヲ代表スベキ權能ヲ有スルモノニ非ズ又伊藤大臣ハ我内閣首班ノ位置ヲ占ムルト雖トモ直接ニ外交ノ衝ニ當ルヘキ任務ヲ有セズ李鴻章ガ伊藤大臣ニ送致シタル

其何ノ爲ス
所モナク歸
去

書面ハ其文體如何ニ拘ラス其實ハ一片ノ私書ト認ムルノ外ナシ我政府ハ是ノ如キ曖昧ナル清國使者ト共ニ軍國ノ大事媾和ノ要件ヲ開談スルヲ得ザルコト論ヲ待タス因テ伊藤大臣ハ兵庫縣知事ニ訓令シテ断然彼ニ面會スルコトヲ謝絶スルノ旨ヲ電達セシム是ニ於テデトリング氏ハ何ノ爲ス所モナク廿九日ニ歸去セリ

廣島談判ノ
發端

十二月二十日在北京米國公使デンベイ氏ヨリ在東京同國公使ダン氏ニ電照シテ曰ク清國政府ハ和議ヲ商訂スル爲メ尚書衙總理各國事務大臣戸部左侍郎張蔭桓及頭品頂戴兵部右侍郎署湖南巡撫邵友濂ヲ全權委員ニ任命シ日本國ニ派遣シ日本國全權委員ト會商セシム清國ハ往復便利ノ爲メ日本國カ上海近傍ニ於テ會合ノ場所ヲ撰定セムコトヲ希フ清國ハ日本國カ直ニ全權委員ヲ任命シ速ニ會商ノ期日ヲ定メ而シテ日本國ニテ全權委員ヲ任命シタル日ニ於テ兩國ノ間休戰ヲ開始スル期日ヲ決定セムコトヲ建議スト因テ陸奧外務大臣ハ十二月二十六日在東京北京ノ兩米國公使ヲ經由シテ清國政府ニ電照セシメテ曰ク日本政府ハ清國政府ノ任命セル二名ノ全權委員ト和議ヲ締結スヘキ全權ヲ帶有スル全權委員ヲ任命スヘシ日本政府ハ廣島ヲ以テ全權委員會合ノ地ト撰定ス清國全權委員ガ廣島ニ到着後四十八時間内ニ於テ兩國全權委員會合ヲ聞クヘシ尚ホ會合ノ時日及場所ハ清國全權委員ノ廣島ニ到着後速ニ通牒スヘシ清國政府ハ其全權委員カ本國發程ノ期日及廣島ニ到着スヘキ豫定ノ期日ヲ速ニ日本政府ニ電告スヘシ而シテ日本政府ニ於テ縱令休戰ヲ承諾スル場合アリトスルモ休戰ノ條件ハ兩國全權委員會合ノ上ニ非サレハ之ヲ明言スルノ限ニアラズト

明治二十八年一月三十一日張蔭桓及ビ邵友濂ハ廣島ニ到着ノ即日陸奧外務大臣ハ伊藤内閣總理大臣及ビ自身ハ全權辦理大臣ニ任命セラレ大清國欽差全權大臣ト媾和豫定條約ヲ締結スルノ全權ヲ委任セラレタル旨ヲ通知シ又明二月一日午前十一時廣島縣廳ニ會晤ノ旨ヲモ通知ス翌日ノ會晤席上彼等ノ差出シタル國書即チ

彼國書

大清國大皇帝ハ大日本國大皇帝ノ好ヲ問フ我兩國誼同洲ニ屬シ素ト嫌怨ナカリシニ近頃朝鮮ノ一事ヲ以テ彼此兵ヲ用キ民ヲ勞シ財ヲ傷フハ誠ニ已ムヲ得サルニ非ス現ニ米國カ間ニ居リ調處スルヲ經ルニ因リ中國ヨリ全權大臣ヲ派シ貴國ヨリ全權大臣ヲ派シ會商シテ妥カニ局ヲ結ハム爲メ茲ニ特ニ尚書衙總理各國事務大臣戸部左侍郎張蔭桓頭品頂戴署湖南巡撫邵友濂ヲ派シ全權大臣ト爲シ貴國ニ前往シテ商辦セシム惟タ願フ大皇帝接待セラレ該使臣ヲシテ以テ職ヲ盡スヘカラシムルコトヲ是レ望ム所ナリハ是レ一種ノ信任狀ノミ今ヤ兩國交戰中ニ在テ平時ノ外交ハ既ニ斷絶シタル時ニ於テ一國ノ君主ヨリ對手國ノ君主ニ對シ其使臣ヲ紹介スル信任狀ヲ授受スヘキノ理由ナシ因テ我全權大臣ハ直ニ其理由ヲ述ヘ之ヲ返戻ス

之ヲ返戻ス

次ニ彼等ハ勅諭即チ

彼詔勅

尚書衙總理各國事務大臣戸部左侍郎張蔭桓頭品頂戴署湖南巡撫邵友濂ヲ派シテ全權大臣ト爲シ日本ヨリ派出ノ全權大臣ト事件ヲ會商スヘシ爾ハ仍ホ一面ニ總理衙門ニ電達シ朕ノ旨ヲ請フテ遵行スヘシ隨行ノ官員ハ爾ノ節制ニ聽カスヘシ爾其レ精誠ヲ殫竭シ謹テ事ヲ行ヒ委任ニ負ムクコト勿レ爾其レ之ヲ

慎メヨ特ニ諭ス

ヲ差出ス是レ清國皇帝ガ張・邵兩全權ノ使事ニ就キ勅諭シタル命令書ノミ亦正式ノ全權委任狀ニ非ズ且ツ右ノ命令書中ニハ張・邵二人ヲ派シテ全權大臣ト爲シ日本國派出ノ全權大臣ト事件ヲ會商スヘシト云ヒ爾等ハ仍ホ一面ニ總理衙門ニ電達シ朕ノ旨ヲ請テ遵行スヘシト云フ等ノ文字アルニ據レバ彼等ハ實ニ斯ル場合ニ於テ普通ノ形式ヲ具有スル全權委任狀ヲ携帶セザルノミナラズ其文中ニ事件ヲ會商スヘシトハ果シテ何等ノ事件ナルヤ又一面ニ總理衙門ニ電達シ朕カ旨ヲ請テ遵行スヘシト云ヘハ彼等ハ單ニ我政府ノ意見ヲ聽聞シ之ヲ總理衙門ニ通報シ更ニ該衙門ノ命令ヲ受ケ僅ニ談判ニ從事スル外何等ノ能力ナキモノタルコトヲ暴露セリ因テ伊藤陸奧兩全權ハ彼等ヲ此ニ拒絶スルニハ先ツ彼等ヲシテ其全權ノ不備ナルヲ事實ニ自證セシムルニ如カスト思ヒ之ヲ爲サシムルハ彼等ヲシテ自ラ彼等カ携帶スル全權委任狀ノ權限ハ遙ニ日本全權大臣ノ權限ニ劣リタルコトヲ明言セシムルニ在リト爲シ豫シメ此時機ノ準備トシテ一ノ覺書ヲ草シテ窺ニ之ヲ帶有シ居タリ今彼此全權大臣カ互ニ其全權委任狀ヲ交換セントスルニ方リ直ニ該覺書ヲ取出シ之ヲ彼等ニ讀示シタル如左

我覺書

日本全權辦理大臣カ只今清國欽差全權大臣ニ知照セシ所ノ全權委任狀ハ講和結約ノ件ニ付キ日本皇帝陛下ヨリ該全權辦理大臣ニ付與セラレタル一切ノ權限ヲ包含スルモノナリ就テハ他日ノ誤解ヲ避クル爲メ且ツ相互對等ノ主意ニ基キ日本全權辦理大臣ハ清國欽差全權大臣ヨリ知照セラレタル所ノ全權委任狀ハ未タ充分査閲ヲ經スト雖モ果シテ清國皇帝陛下ヨリ講和結約ノ件ニ付該欽差全權大臣ニ付與セ

ラレシ一切ノ權限ヲ包含スルモノナルヤ否ヤ書面ヲ以テ確答アラムコトヲ望ム

彼等ハ無論即座ニ之ヲ確答スル能ハス追テ何分ノ回答ヲ爲スヘシト云ヘリ此日兩國全權ノ會合ハ茲ニ終了シ翌二日清國使臣ハ昨日我ノ讀示シタル覺書ニ對スル回答トシテ公文ヲ送ル如左

彼回答公文

本大臣ハ本國皇帝ヨリ講和締結ノ爲メ條款ヲ會商シ記名調印ノ全權ヲ與ヘラレタリ議スル所ノ各條款ハ迅速ニ辦理ヲ期スルニ於テ電信ニテ本國ニ奏聞シ勅旨ヲ請ヒ期ヲ定メ調印シ其上ニテ議定セシ條約書ヲ齎ラシ中國ニ歸リ恭テ皇帝親ヲ披閱ヲ加ヘ果シテ妥善ナリトシテ批准セラルルヲ待テ之ヲ施行スヘキモノトス

是ニ至リ彼等ハ全權大臣トシテ獨斷專對ノ權力ヲ有セサルコトヲ自白セリ今ハ毫モ顧慮スル所ナク即チ同日午後四時二期シ再ヒ廣島縣廳ニ會合スルコトヲ約シ席上伊藤全權ノ演說如左

伊藤全權ノ演說

素ヨリ本大臣等ニ歸スヘキニ非ズ

從來清國ハ殆ト列國ト全然睽離シ時ニ或ハ列國ノ社團ニ伍伴スル爲メ生スル所ノ利益ヲ享受シタルコトアルモ其交際ニ隨伴スル責守ニ至テハ往々自ラ顧ミサルコトアリ清國ハ常ニ孤立ト猜疑トヲ以テ其政策トス故ニ外交上ノ關係ニ於テ善隣ノ道ニ必要トスル所ノ公明信實ヲ缺クヤ宜ナリ
清廷ノ欽差使臣ガ外交上ノ盟約ニ付キ公然合意ヲ表セシ後却テ翻然之ニ調印スルヲ拒ミ或ハ儼然已ニ締結シタル條約ニ向テ更ニ明白ナル理由ナク慢然之ヲ拒否セルノ實蹟一ニシテ足ラズ

右等ノ實蹟ニ就テ之ヲ徴スルニ當時清廷ノ意中操作スルノ誠實ナク其談判ノ局ニ當ル欽差使臣ニ至テモ復必要ナル權利ヲ委任セラレサルコト比々皆然ラサル無キヲ見ルヘシ
故ニ今日ノ事アルニ當リ我政府ハ先ツ既往ノ事實ニ鑑ミ全權ノ定義ニ協ハサル清廷ノ欽差使臣トハ一切談判ヲ避クルノ決意ヲ以テ講和談判ヲ開カムトセハ清廷ノ委任者ハ講和締結ニ對スル全權ヲ有セサルヘカラサルコトヲ以テ豫メ一ノ條件ト爲シタリ而シテ清廷ハ此條件ヲ恪遵シ其全權ヲ我國ニ派遣セラレタリトノ保證ヲ確メ我天皇陛下ハ本大臣並ニ同僚ニ委任スルニ清廷ノ全權者ト講和條約ヲ締結シ之ニ調印スルノ全權ヲ以テセリ

清廷ハ既ニ此確保ヲ爲シタルニ拘ラズ兩閣下ノ委任權甚タ不完全ナルハ清廷ノ意思未タ和ヲ求ムルニ切實ナラサルヲ證認スルニ足ル

昨日此席ニ於テ交換シタル雙方ノ委任狀ハ一見以テ其軒輊ノ甚シキヲ知ル殆ト批判ヲ待タスト雖モ茲ニ之ヲ指摘スルモ敢テ徒爲ノ業ナラサルヲ信ス即チ一ハ開明國慣用ノ全權ノ定義ニ適シ他ハ全權委任ニ須要ノ諸項幾ト缺乏シタリ加之兩閣下カ携帯スル委任狀ハ閣下等ガ談判セラルヘキ事項明瞭ナラズ又何等訂約ノ權利ヲ與ヘラレス且ツ兩閣下ノ行爲ニ對シ清國皇帝陛下事後ノ批准ニ付テモ一言スル所ナシ要スルニ閣下等ニ委任セラレタル職權ハ本大臣及同僚ガ陳述スル所ヲ聞テ之ヲ貴政府ニ報道スルニ止マルモノト云ハサルヘカラス事既ニ茲ニ臻ル本大臣等ハ決シテ此上談判ヲ繼續スル能ハサル所ナリ

或ハ云フ今回ノ事ニ於テハ敢テ清國從來ノ慣例ニ背キタル者ニ非スト本大臣ハ斷シテ此ノ如キ説明ヲ以テ満足スルコト能ハス清國內地ノ慣例ハ本大臣素ヨリ之ニ容喙スルノ權ナシ然リト雖モ我國ニ關連スル外交上ノ案件ニ至テハ清國特殊ノ慣例ハ國際上ノ法則ノ爲メ裁抑ヲ受ケサルヘカラサルコトヲ主張スヘキハ獨リ本大臣ノ權利ナルノミナラス亦本大臣ノ義務ナリト信ス

抑モ平和ノ克復ハ至重至大ノ事タリ今再タビ輯睦ノ道ヲ啓カムトセバ固ヨリ其目的ヲ達スル爲メ條約ヲ締結スルノ必要アルノミナラズ其互ニ訂約スル所ハ亦必ス之カ實踐ヲ期スルノ誠衷ナカルヘカラズ

講和ノ事ニ關シ我帝國ハ進テ之ヲ清國ニ請求スヘキ理由ヲ見スト雖モ我帝國ハ其代表セル文明主義ヲ重ムスルヲ以テ清廷カ至當ノ道軌ヲ履ミ其緒ヲ啓キ來ルニ於テハ之ニ應スルノ義務アリト信ス然リト雖モ無効ノ談判若クハ紙上ノ空文ニ止マル講和ニ參與スルカ如キハ將來堅ク之ヲ謝絶スル所ナリ我帝國ハ一旦締結シタル所ノ條件ハ必然之ヲ實踐スヘキヲ明言スルト同時ニ清國ニ向テモ亦此ノ如ク其履行ノ確然ナルヲ期セサルヘカラズ

此故ニ清國ガ的切信誠ニ和ヲ求メ其使臣ニ委スルニ確實ノ全權ヲ以テシ且ツ其締結セル條約ノ實踐ヲ擔保スルニ足ルヘキ名望官爵アル者ヲ擇ムテ此ノ大任ニ當ラシムルニ於テハ我帝國ハ更ニ談判ニ應スルヲ拒マサルヘシ

演說ノ了ルヤ陸奧全權ハ豫メ草シテ帶有セル覺書ヲ出シテ之ヲ彼全權ノ前ニ朗讀スル如左

談判ノ停止
ヲ宣言スル
我覺書

日本政府ハ曾テ屢々東京及北京ニ駐劄スル米國特命全權公使ヲ經由シテ清國カ和睦ヲ講セムトセバ條約締結ノ全權ヲ帶有スル委員ヲ簡命スヘキコトヲ聲明シタリ然ルニ本月一日清國欽差全權大臣ヨリ知照セラレタル命令狀ハ其之ヲ發セラレタル所以ノ目的ニ對シ極メテ妥當ヲ缺クモノト爲サザルヲ得ス何トナレバ該命令狀ニハ普通ニ全權委任狀ニ須有スル諸要素ハ殆ト缺乏スレバナリ而シテ日本政府ノ所見ハ今尚ホ曩ニ米國公使ヲ經由シテ聲明セシ所ト相異ナルコトナシ因テ日本國皇帝陛下ヨリ授與セラレタル適當ニシテ完備ナル全權委任狀ヲ帶有スル日本帝國ノ全權辦理大臣ハ單ニ事件ヲ會商シ總理衙門へ咨報シ時々其旨ヲ請フテ遵行スヘシトノ命令狀ノミヲ帶有スル清國欽差全權大臣トハ會商スルヲ承諾スル能ハス是ヲ以テ日本帝國全權辦理大臣ハ今回ノ談判ハ此ニ停止セザルヲ得スト宣言スルノ外ナキニ至レリ

張・邵兩全權ハ既ニ伊藤全權ノ演説ト又陸奧全權ノ覺書ニテ我理論ノ争フヘカラサルヲ悟リタルニヤ彼等ハ唯若シ彼等ガ携帶スル全權委任狀不完備ノ廉アルニ於テハ更ニ本國政府ニ電稟シテ完備ナル全權ヲ付與セラルル様請求スヘケレバ其上再ビ商議ヲ開カムコトヲ乞フトノ一事ヲ出言セルノミ然レドモ我ニ在テハ一同既ニ談判ヲ繼續スルヲ拒ミタル使臣ニシテ徒ニ本國政府ノ再命ヲ待タシムルノ要ナケレバ其意ヲ以テ之ヲ拒絕シタリ

伍廷芳ニ告
クル伊藤全
權ノ言

彼等ト共ニ退席セル隨行員中ニ伍廷芳ナル者アリ伊藤全權ガ明治十八年天津ニ赴キタル時ヨリノ知人ナリ今マ一行ト戸外ニ出ムトスルノ際伊藤全權ハ特ニ伍氏ヲ喚留シ李鴻章へ傳言ヲ依托スルト同時ニ稍々將來我政府カ執ルヘキ意向ヲ漏示シタリ即チ伊藤全權ハ伍氏ニ向ヒ足下歸國ノ上李中堂ニ余カ最モ誠實ナル傳言ヲ致セ而シテ李中堂ヲシテ今回吾儕カ清國使臣ト談判ヲ繼續スルヲ拒ミタルハ決シテ日本國ハ亂ヲ好ミ治ヲ惡ムノ故ニ非サルコトヲ善ク領會セシメヨ吾儕ハ兩國ノ爲メ特ニ清國ノ爲メ一日モ速ニ平和ヲ回復スルヲ肝要ト思フ故ニ若シ清國ニシテ眞實ニ平和ヲ希望シ正當資格アル全權使臣ヲ命スルニ於テハ吾儕ハ談判ヲ再開スルコトヲ躊躇セザルベシ元來清國ニハ許多ノ慣例舊典アリテ北京政府ヲシテ萬國普通ノ例規ヲ遵守スル能ハサラシムルコト多シト雖モ吾儕ハ今回コソ清國ガ國際公法上ノ常規ニ因テ事物ヲ措置セラレムコトヲ望ム是レ余ハ足下ト天津以來ノ舊交アルニ依テ聊カ私談ヲ試ルノミ敢テ清國使臣ニ對シ公言スヘキ限リニアラズト云ヘリ伍氏ハ感謝ノ意ヲ表シタル後閣下ノ眞意ヲ十分了解スル爲メ茲ニ閣下ノ明言ヲ乞フハ閣下ハ今回渡來ノ清國使臣ノ官位名望ニ就キ故障ヲ懷カルルニ非ズヤト云フ伊藤全權ハ否元來我政府ハ何人ニテモ正當ナル全權委任狀ヲ帶有スル人ニ對シ之ト開談スルコトヲ拒ムモノニ非ズ然レドモ無論ニ其人ノ爵位名望ノ愈々高ケレバ談判ノ都合ハ愈々宜シカルヘシ而シテ若シ清國政府ニ於テ何等故障ニ由リ高爵大官ノ人ヲ全權大臣トシテ日本ニ派遣セシムルコト能ザルノ事情アルトキハ吾々ヨリ清國ニ往クモマタ不可ナカルヘシ例ヘハ恭親王若クハ李中堂ノ如キ人ニシテ此任命ヲ受クルニ於テハ頗ル好都合ナルヘシ何トナレバ總テ彼此談判ノ結果ハ單ニ紙上ノ空文ニ止ラズ必ズ之ヲ實行シ得ル有力者ヲ要スレバナリト答ヘタリ是レ一場ノ談話ノミ然レドモ他日李鴻章カ自ラ清國全權使臣トシテ來航スルニ至リタルハ此間一縷ノ消息ヲ存スルモノナクムハアラズ

張邵ノ兩全
權出發歸國

下ノ關談判
ノ發端

斯クテ張蔭桓及ビ邵友濂ノ一行ハ二月四日廣島出發同月十二日長崎出發歸國ノ途ニ就ケリ
爾後清國政府ハ更ニ媾和ノ爲メ全權委員ヲ派遣スルノ風説アリシモ右全權委員ニシテ若シ完全ノ全權委
任狀ヲ帶有セス又媾和ノ基礎ニ關シ十分ノ權限ヲ有セサルニ於テハ其ノ本邦ニ渡航スルモ徒勞ニ歸スヘ
キニ依リ帝國政府ヨリ要求スヘキ條件ノ大意ヲ豫メ知ラシムルノ必要アルヲ認メ陸奧外務大臣ハ二月十
六日附ヲ以テ米國公使ヲ經由シ清國政府ニ告ゲシメテ曰ク日本國政府ハ清國ニテ軍費賠償及朝鮮國獨立
ヲ確認スル外ニ戰爭ノ結果トシテ土地ヲ割讓シ及將來ノ交際ヲ律スル爲メ確然タル條約ヲ締結スルコト
ヲ基礎トシ談判シ得ヘキ全權ヲ具備スル使臣ヲ再派スルニ非サレハ更ニ何等ノ媾和使ヲ派遣スルモ其使
事全ク無効ニ歸スヘシト之ト行違ヒニ清國政府ハ十八日附ヲ以テ米國公使ヲ經由シ來リ告ゲテ曰ク内閣
大學士李鴻章ヲ頭等全權大臣ニ任命シ一切ノ全權ヲ付與シタリ因テ日本政府ハ何レノ地方ヲ以テ兩國全
權委員會合ノ地ト撰定スルヤ成ルヘク速ニ電答アラムコトヲ欲スト爾來彼此何レモ在東京及北京米國公
使ヲ經由シ電報ヲ往復シテ差詰ノ事務ヲ治定シ伊藤内閣總理大臣及陸奧外務大臣ハ三月十五日廣島ニ於
テ再ヒ全權辦理大臣ノ大命ヲ拜シ下ノ關ニ前往ス李鴻章ハ三月十四日天津出發十九日下ノ關着

李全權休戰
ヲ請求ス

翌二十日兩國全權第一回ノ會合ヲ開キ互ニ其全權委任狀ヲ査閲シ其完全ナルヲ認メテ之ヲ交換了リ李全
權ハ媾和談判ヲ開始スルノ前ニ先ツ休戰ノ事項ヲ議定センコトヲ請求ス曰ク媾和條約ヲ開議スルノ始ニ
於テ兩國海陸軍ガ直ニ一律ニ休戰シ以テ和約條款ヲ商議スルノ地歩ヲ爲サム此議ハ已ニ米國公使ヲ經由
シテ日本政府ニ商議セシニ日本政府ハ兩國全權大臣會合ノ時ヲ待テ如何ニ休戰シ和ヲ請フヘキヤヲ言明

休戰ノ我條
件

スヘシト電答セラレタリ因テ特ニ重テ前議ヲ提出ス思フニ休戰ノ一事ハ講和條約ヲ妥成スル第一要議ナ
リト我全權ハ之ニ對シ明日回答スヘキ言ヲ約シテ散ス翌二十一日第二回ノ會合ニ我全權ハ昨日李全權ノ
請求セシ休戰ノ條件トシテ大要

- 一 日本軍隊ハ大沽・天津・山海關並ニ該處ニ在ル城壘ヲ占領スル事
- 二 前記各處ニ在ル清國軍隊ハ一切ノ軍器軍需品ヲ日本軍隊ヘ引渡スヘキ事
- 三 日本軍務官ニテ天津・山海關ノ鐵道ヲ支配スル事
- 四 休戰期限間清國ハ日本國ノ軍事ノ費用ヲ負擔スル事

休戰請求ノ
撤回

李全權ハ此條件ハ餘リニ苛酷ナリ然レドモ首要ノ目的ハ平和ニ在テ休戰ニ在ラス日本ニ於テモ果シテ同
様ノ感情ヲ抱有シ居ラルルナラムト信スト云ヒ伊藤全權ハ然リ吾々トテモ速ニ平和ノ回復アラムコトヲ
冀フコト切ナリ然レトモ休戰問題ノ撤否先ツ決定セサレバ媾和問題ニ論及シ難キコトハ前論既ニ盡セリ
ト斷言シタルニ由リ李全權ハ竟ニ此事ヲ考量スル爲メ數日ノ猶豫ヲ望ミ我ハ考量ノ時間ヲ許スコトハ妨
ゲナケレドモ今ヤ兩國人民領ヲ引テ吾人談判ノ結果ヲ環視シ居ル際ナレバ成ルベキ丈ケ敏速ニ吾人ノ大
任ヲ終成スルコトモ亦吾人當然ノ義務ナリト信ス故ニ大抵三日間ニ確答セラレムコトヲ望ムト云ヒテ散
ス二十四日第三回ノ會合ニ李全權ハ我休戰條件ハ堪ユル所ニ非スト爲シ其請求ヲ撤回シ直チニ媾和談判
ニ取掛リ辯論頗ル勉メテ歸館ノ途中ニ暴漢小山豊太郎ナル者アリ李全權ヲ狙撃シ重傷ヲ負ハシム

李全權ノ遭
難

嗚呼是レ實ニ意外ノ事變ナリ若シ李氏ニシテ單ニ其身ノ負傷ニ託シテ使事ノ半途ニ歸國シ痛ク日本國民

ノ行爲ヲ非難シ巧ニ歐米各國ヲ誘引シ再ヒ其居中周旋ヲ要求セムニハ少クモ歐洲二三強國ノ同情ヲ得ルニ難カラサルヘシ而シテ斯ル時會ニ於テ一回歐洲強國ノ干渉ヲ招クニ至ラハ我ヨリ清國ニ對スル要求モ亦大ニ讓歩セサルヲ得サル場合ニ立到ルヤモ計ラレズ最モ單純ナル論理上ヨリ云ヘバ今回ノ事變ハ全ク一個兇漢ノ罪行ニ出テ我政府モ國民モ固ヨリ何等ノ關繫ナキコトナレバ該犯罪人ニ對シ相當ノ刑罰ヲ加フレバ毫モ其他ニ責任ヲ及ホスノ理ナシトノ議論モアルヘシ然レトモ現ニ交戦ノ兩國中特ニ勝者タル我國內ニ於テ敵國ノ使臣ヲ待遇スルニハ之ニ對シ相當ノ保護ト敬禮トヲ與フヘキハ自ラ國際公法ノ成例ナルニ斯ル事變ニシテ若シ一たび社會ノ感情ヲ動カスニ至リタリトセバ座上一片ノ理論ヲ以テ之ヲ撲滅スルコト容易ナラザルハ無論ナリ況ヤ李氏ノ位置ト名望ニ論ナク其古稀ノ高齡ヲ以テ始メテ外國ニ使シテ此兇難ニ遭ヘリト云フニ於テオヤ其世界ノ同情ヲ惹クハ覩易キノ數ナリ故ニ若シ或ル強國ニシテ此機ニ乘シ干渉ヲ試ムトセバ彼固ヨリ以テ適好ノ口實ヲ李氏ノ負傷ニ求ムヲ得ベシトハ當局者ノ頭腦中第一ニ響キタルコトナルベシ是ニ於テ陸奧全權ハ早速ニ伊藤全權ヲ其旅館ニ訪ヒ同伴シテ李全權ヲ旅寓ノ引接寺ニ訪ヒ慰問セリ

飛報ノ廣島行在所ニ達スルヤ皇上深ク之ヲ憂ヘ侍從ヲシテ慰問セシメ又石黒・佐藤ノ兩軍醫總監ヲシテ治療セシメラル皇後宮モ亦御製ノ縹帶ヲ下賜且ツ看護婦ヲ派遣セシメラル翌二十五日ノ詔勅ニ

詔勅

朕惟フニ清國ハ我ト現ニ交戦中ニ在リ然レトモ己ニ其使臣ヲ簡派シ禮ヲ具ヘ式ニ依リ以テ和ヲ議セシメ朕亦全權辦理大臣ヲ命シ之ト下ノ關ニ會同商議セシム朕ハ固ヨリ國際ノ成例ヲ踐ミ國家ノ名譽ヲ以

テ適當ノ待遇ト警衛トヲ清國使臣ニ與ヘサルヘカラス乃チ特ニ有司ニ命シ怠弛スル所ナカラシム而シテ不幸危害ヲ使臣ニ加フルノ兇徒ヲ出ス朕深ク之ヲ憾ミトス其犯人ノ如キハ有司固ヨリ法ヲ按シ處罰シ假借スル所ナカルヘシ百僚庶夫レ亦更ニ善ク朕力意ヲ體シ嚴ニ不逮ヲ戒メ以テ國光ヲ損スル勿カラムコトヲ努メヨ

國民ノ同情

又此事變ノ全國ニ流傳スルヤ世人ハ痛歎ノ情餘リテ稍ヤ狼狽ノ色ヲ顯シ我國各種公私ノ團體ヲ代表スル者ト一個人ノ資格ヲ以テスル者トニ論ナク孰レモ下ノ關ニ來集シ清國使臣ノ旅館ヲ訪ヒテ慰問ノ意ヲ述べ且ツ遠隔ノ地ニ在ルモノハ電信若クハ郵便ニ由テ其意志ヲ表シ或ハ種々ノ物品ヲ贈與スルモノ日夜陸續絶ヘズ清使旅寓ノ門前ハ群衆市ヲ爲スノ觀アリ是レ一兇漢ノ所爲ハ國民全般ノ同情ヲ表セザル所タルヲ内外ニ明ニセムト欲スルニ出ツルモノナルヘク其意固ヨリ美シト雖モ往々徒ニ外面ヲ粉飾スルニ急ナルヨリ言行或ハ虚偽ニ涉リ中庸ヲ失フモノモ亦之ナシトセズ現ニ日清開戦以後我國ノ各新聞紙ハ勿論公會ニ私會ニ人々相集マレバ清國官民ノ短所ヲ過大ニ言ヒ振ラシ罵詈誶ヲ逞フシ延テ李氏ノ身分ニ對シテモ殆ト聞クニ堪ヘサル惡口雜言ヲ放シ居リタル者カ今日俄然トシテ李氏ニ對シ其遭難ヲ痛惜スルニ於テ往々諛辭ニ類スル溢美ノ言語ヲ出シ甚シキハ李氏ガ既往ノ功業ヲ列擧シテ東方將來ノ安危ハ李氏ガ死生ニ係ルモノ、如ク言フニ至リ全國到ル處李氏ノ遭難ヲ痛歎スルヨリハ寧ロ之ニ因テ生スル外來ノ非難ヲ畏懼スル如シ抑モ清國使臣ニ對シ皇室ノ優渥ナル御待遇ト云ヒ國民一般ノ親切ナル好意ト云ヒ間然スル所ナキガ如クナレトモ目今ノ場合ニ於テ徒ニ儀式的待遇若クハ社交的情誼ヲ表彰スル外別ニ現實ノ意

味アル一事ヲ行フニ非レバ到底彼ヲシテ衷心ニ満足セシムルコト能ハサルヘシ故ニ嘗テ彼カ懇請シテ已マサリシ休戦ヲ此際我ヨリ無條件ニテ許可スルヲ得計トス斯クスレハ我誠意ハ清國ニ論ナク他ノ諸外國ニモ事實上ニ發表セラレ且ツ我國警察ノ不行届ヨリ彼ニ重傷ヲ負ハシメ其結果ハ自然ニ媾和ノ速結ヲ妨クルニ至リタルニ際シ我軍ハ勝手ニ清國ヲ攻撃セムコト道義ニ於テモ闕如スル所ナキ能ハズトハ陸奥全權ノ論旨ニテ伊藤全權ハ始ヨリ之ニ對シ毫モ異存ナカリシモ休戦ノコトハ固ヨリ軍衙ノ意見ヲ詢ハサルヲ得ザルコトナルニ由リ直ニ廣島ニ在ル閣員及大本營ノ重臣ニ發電シテ之ニ協議シタレド電文ノ意味十分ニ貫徹セサル所アリシカ或ハ他ニ何ニカ原因アリシカ廣島ノ閣員及大本營重臣ノ多數ハ目今休戦ヲ實行スルハ何分我國ノ不利ニ屬スルカ故ニ更ニ兩全權ノ再考ヲ求ムトノ旨ヲ回電セリ然レドモ當時ノ事態ハ此儘ニ止ムヘカラス而シテ當日ノ時局ニ依レハ近日小松宮カ大軍ヲ引率シテ旅順口ニ出征セラレヘキ時機ハ既ニ切迫シタレドモ其實戰ノ期ハ尚ホ二三週日ノ後ニ在ルモ敢テ軍機ヲ誤ルト云フ程ニ非サルヘシ但シ斯ル問題ハ到底電文往復ヲ以テ其意ヲ悉ス能ハス且ツ其他緊要ノ事件アリテ特ニ聖裁ヲ仰カサルヘカラサルコトアルニ依リ伊藤全權ハ自ら奮テ廣島ニ行キ何分ノ處辦ヲ爲スヘントテ二十五日ノ夜ヲ以テ下ノ關ヲ發シ其廣島着後同所滞在ノ文武重臣ト會晤シ休戦ノ得失ヲ評定スル迄ニハ許多ノ議論ト辛苦トヲ費シ其結果トシテ列席ノ文武重臣モ遂ニ伊藤全權ノ所見ニ贊同シ尋テ聖裁ヲ經タル上二十七日ノ夜半ヲ以テ休戦ノコト勅許ヲ蒙リタル旨及其條件ノ大要ヲ陸奥全權ニ電致シタリ因テ該全權ハ右電文ノ趣旨ヲ直ニ條約文ニ編製シ翌二十八日自ラ李全權ノ病床ニ就キ告テ曰ク我皇上ハ本月二十四日ノ事變ヲ聞

食サレ深ク宸襟ヲ悩マサレ前ニ我政府ノ承引セサリシ休戦ヲ一定ノ時間ト區域ニ於テ承允スヘキ旨ヲ命セラレタリ因テ余カ同僚伊藤伯爵ハ目下不在中ナレドモ休戦條約ノ會商ハ清國使臣ノ都合次第何時モ差支ナシト此時李全權ハ其半面ニ縋帶ヲ蒙リ縋帶外僅カニ顯ハルル一眼ヲ以テ十分歡喜ノ意ヲ呈シ我皇上仁慈ノ聖旨ヲ感謝シ且ツ陸奥全權ニ對シ負傷未タ愈ヘズ會議所ニ赴キ商議スル能ハサレトモ彼ノ病床ニ就キ談判ヲ開カムコト何時モ妨ケナシト云ヘリ日清戰役
外交始末二十九日伊藤全權廣島ヨリ下ノ關ニ歸着陸奥全權及ビ李全權ト記名調印セシ三月三十日清曆三月五日附ノ休戦條約如左

休戦條約

大日本國皇帝陛下ハ今回不慮ノ變事ノ爲メ媾和談判ノ進行ヲ妨碍セシヲ以テ茲ニ一時休戦ヲ承諾スヘキコトヲ其ノ全權辦理大臣ニ命セラレタリ因テ大日本國皇帝陛下ノ全權辦理大臣内閣總理大臣從二位勲一等伯爵伊藤博文全權辦理大臣外務大臣從二位勲一等子爵陸奥宗光及大清國皇帝陛下ノ欽差頭等全權大臣太子太傅文華殿大學士北洋大臣直隸總督一等肅毅伯李鴻章ハ左ノ休戦定約ヲ訂結セリ

第一條

日清兩帝國政府ハ奉天省直隸省山東省地方ニ在テ下ニ記スル所ノ條項ニ從ヒ兩國海陸軍ノ休戦ヲ約ス

第二條

本定約ノ効力ニ依テ休戦スヘキ軍隊ハ實際交戦ヲ停止スル時ニ當リテ各其ノ屯駐スル所ノ場處ヲ保持スルノ權利ヲ有スベシ但シ本定約ノ期限内ハ如何ナル場合タリトモ前記ノ場處以外ニ進出スルコトナカルヘキモノトス

第三條

日清兩帝國政府ハ本定約ノ存スル間ハ攻守ノ孰レヲ問ハス各其ノ對陣ノ方面ニ於テ進撃ノ備ヲ加ヘ或ハ援兵ヲ派シ其ノ他一切戰鬥力ヲ増加セサルヘキコトヲ約ス然レトモ現ニ戰地ニ於テ戰鬥ニ從事スヘキ軍隊ヲ増加スルノ目的ニ非サル以上ハ兩帝國政府ニ於テ新タニ兵員ヲ配置運送スルコトヲ妨ゲサルモノトス

第四條

海上ニ於ケル兵員軍需及其ノ他一切戰時禁制品ノ運送ハ戰時常規ニ依リ捕獲セラルルコトアルヘキモノトス

第五條

日清兩帝國政府ハ本定約調印ノ日ヨリ二十一日間ヲ限り休戦ヲ實行スルモノトス尤兩國軍隊ノ屯駐スル場處ニシテ電信ノ通セサル處ヘハ敏速ノ方法ヲ以テ休戦ノ命令ヲ發スヘシ而シテ兩國軍隊司令官ニテ右命令ヲ受ケタルトキハ互ニ相ヒ其ノ趣ヲ通知シ休戦ノ措置ヲ爲スヘキモノトス

第六條

本定約ハ別ニ通知ヲ要セス明治二十八年四月二十日即光緒二十一年三月二十六日ノ正午ニ於テ終了スヘシ而シテ若右期限内ニ於テ媾和談判不調ナルトキハ本定約ハ同時ニ終了スルモノトス
右證據トシテ日清兩帝國全權大臣ハ茲ニ記名調印スルモノナリ

李經方ノ全權委員任命

李全權遭難ノ爲メ媾和談判ニ遲緩ヲ來スノ恐アルヲ以テ四月一日在東京米國公使ヲ經テ談判ノ進行ニ便ナラシムル爲メ該全權ニ隨同セル養子參議李經方ヲ全權委員ニ任命スル様清國政府ヘ申込ニ對シ同國政府ハ在北京米國公使ヲシテ四月六日發ノ電信ニテ李經方ヲ全權委員ニ任命セシ旨ヲ通知シ李全權ヨリモ同七日附ヲ以テ我全權辦理大臣ニ通知シ來リタルニ依リ我ヨリモ承知ノ旨同日附ヲ以テ回答ス而シテ李全權ハ其ノ病中ノ身ナルヲ以テ其ノ旅館ニ於テ會議ヲ開クカ又ハ書面ヲ以テ媾和條件ヲ示スカ孰レナリトモ我全權辦理大臣ノ擇フ所ニ從フニ付其ノ回答ヲ得度旨三月三十日ヲ以テ申出ニ對シ四月一日陸奧全權辦理大臣ハ李經方ニ會晤シ媾和條約案ヲ提出スルニ當リ談判ノ順序ヲ定メ置度旨ヲ告ケ該條約案ニ付每條諾否如何ヲ聞キ條ヲ逐ヒ決定スルノ方法ヲ執ルコトヲ主張シタリシニ彼ハ條約案全體ヲ同時ニ提出スルコトヲ希望シ反復之ヲ求メタルニ依リ終ニ其ノ需ニ應シ同日ヨリ四日ヲ限り條約案全體ヲ承諾スルカ又ハ或條項ニ付更ニ商酌シ度旨ヲ決答スヘキコトヲ約定シ其ノ末彼ヨリノ申越ニ任セ我全權辦理大臣ハ其媾和條約案ヲ彼全權ニ提出セリ

豊島成歡牙山ノ戦後我軍ノ事實略記

茲ニ去年七月二十五日豊島海上ノ戦ニ引續キ同月二十九日成歡ノ激戦及ビ牙山本據ノ陥落以來我陸海軍ガ連戦連捷ノ事實ヲ略記センニ九月ニ第一軍ヲ發シ既ニ平壤ヲ攻陥シ又黃海ニ大捷シ九連城安東縣鳳凰城等ヲ取ル十月第二軍ヲ發シ金州大連灣旅順口連山關岫巖城復州海城蓋平城築城縣威海衛牛莊營口田莊臺澎湖島ヲ取ル今ヤ清國全權ハ我ノ提出セル媾和條約案ヲ領収シ北京政府ト電報ヲ往復シ我全權ニ向ヒ文書ニ口舌ニ論議シ北京政府ノ訓令ニ所謂ル一分ヲ爭ヘバ一分ノ益アリト云フ心掛ケヲ以テ頻リニ勉メ

タレドモ我全權ハ申ス迄モナク餘リ多クヲ減セズ而シテ陸軍大將彰仁親王ハ征清大總督ト爲リ出征セル全軍ノ指揮ヲ御委任アリシニ由リ李全權ハ總署王大臣ニ宛テ清曆三月十九日酉刻我四月十三日午後六時下ノ關發電報中

李全權ノ電

報

廣島ヨリ已ニ運兵船三十餘艘ヲ派シロヲ出テテ大連灣ニ赴ムク小松親王等明日隊ヲ督シテ繼進スベシ若シ再タビ約款ヲ商改スル爲メ故意ニ遲延セバ即チ休戰欸内ニ照シ和議決裂シ此約ハ辦法ヲ中止スルトノ趣ナリ是レ其ノ愈々逼リ愈々緊シク再タビ商ス可キ無シ應サニ伊藤ガ前ニ改訂セシ所ノ條欸ニ照シ約ヲ定メ大局ヲ誤マルヲ免カルベキカ乞フ速カニ旨ヲ請ヒ遵辦セシメラレヨ

此ニ謂フ如ク我出征ノ軍隊ハ大總督宮ノ麾下ニ多數ノ運船ニ乘込ミ清國全權ノ旅館ナル引接寺下ノ下ノ關海峽ヲ航過シタルナリ十五日正午彼三月二十一日午刻下ノ關ニ到達セル總署王大臣ノ復電ニ

總署王大臣
ノ復電

如シ竟ニ商改ス可キ無クバ即チ前旨ニ遵ガヒ之ト約ヲ定メヨ此ヲ欽シム

トアリ是ニ於テ論モ議モ既ニ不必要ナルベシ然レドモ同日午後二時三十分ヨリ春帆樓ニ兩全權第五回ノ會議席上李全權ハ尚ホ我要求ニ對シ幾多ノ減ヲ求ムルニ刻苦ス例セバ償金額數ニ億兩ノ内五千兩ヲ減ズルヲ請ヒ伊藤全權ガ之ヲ承諾セザルヲ聽キ更ニ二千兩ヲ減ズルヲ請ヒ曰ク此些少ノ額ハ吾人歸途ノ糧トシテ贈ラレタシト云ヒタル如キハ彼自身ノ地位名望ヨリ云ヘバ稍ヤ體面ヲ損スル嫌ナキニ非ザルモ所謂ル一分ヲ爭ヘバ一分ノ益アリト云フ北京政府訓令ノ旨ニ出タルラシ勉メタリト云フベキナリ我明治二十八年四月十七日即チ光緒二十一年三月二十三日兩國全權ノ記名調印セシ媾和條約如左

媾和條約

大日本國皇帝陛下及大清國皇帝陛下ハ兩國及其ノ臣民ニ平和ノ幸福ヲ回復シ且將來紛議ノ端ヲ除クコトヲ欲シ媾和條約ヲ訂結スル爲メニ大日本國皇帝陛下ハ内閣總理大臣從二位勲一等伯爵伊藤博文外務大臣從二位勲一等子爵陸奧宗光ヲ大清國皇帝陛下ハ太子太傅文華殿大學士北洋大臣直隸總督一等肅毅伯李鴻章ニ品頂戴前出使大臣李經方ヲ各其ノ全權大臣ニ任命セリ因テ各全權大臣ハ互ニ其ノ委任狀ヲ示シ其ノ良好妥當ナルヲ認メ以テ左ノ諸條欸ヲ協議決定セリ

第一條

清國ハ朝鮮國ノ完全無缺ナル獨立自主ノ國タルコトヲ確認ス因テ右獨立自主ヲ損害スヘキ朝鮮國ヨリ清國ニ對スル貢獻典禮等ハ將來全ク之ヲ廢止スヘシ

第二條

清國ハ左記ノ土地ノ主權並ニ該地方ニ在ル城壘兵器製造所及官有物ヲ永遠日本國ニ割與ス

一 左ノ經界内ニ在ル奉天省南部ノ地

鴨綠江口ヨリ該江ヲ溯リ安平河口ニ至リ該河口ヨリ鳳凰城海城營口ニ亘リ遼河口ニ至ル折線以南ノ地併セテ前記ノ各城市ヲ包含ス而シテ遼河ヲ以テ界トスル處ハ該河ノ中央ヲ以テ經界トスルコトト知ルヘシ

遼東灣東岸及黃海北岸ニ在テ奉天省ニ屬スル諸島嶼

二 臺灣全島及其ノ附屬諸島嶼

三澎湖列島即英國グリーンウイチ東經百十九度乃至百二十度及北緯二十三度乃至二十四度ノ間ニ在ル諸島嶼

第三條

前條ニ掲載シ附屬地圖ニ示ス所ノ經界線ハ本約批准交換後直チニ日清兩國ヨリ各二名以上ノ境界共同劃定委員ヲ任命シ實地ニ就テ確定スル所アルヘキモノトス而シテ若本約ニ掲記スル所ノ境界ニシテ地形上又ハ施政上ノ點ニ付完全ナラサルニ於テハ該境界劃定委員ハ之ヲ更正スルコトニ任スヘシ該境界劃定委員ハ成ルヘク速ニ其ノ任務ニ從事シ其ノ任命後一箇年以内ニ之ヲ終了スヘシ

但シ該境界劃定委員ニ於テ更定スル所アルニ當リテ其ノ更定シタル所ニ對シ日清兩國政府ニ於テ可認スル迄ハ本約ニ掲記スル所ノ經界線ヲ維持スヘシ

第四條

清國ハ軍費賠償金トシテ庫平銀貳億兩ヲ日本國ニ支拂フヘキコトヲ約ス右金額ハ都合八回ニ分チ初回及次回ニハ毎回五千萬兩ヲ支拂フヘシ而シテ初回ノ拂込ハ本約批准交換後六箇月以内ニ次回ノ拂込ハ本約批准交換後十二箇月以内ニ於テスヘシ残りノ金額ハ六個年賦ニ分チ其ノ第一次ハ本約批准交換後二個年以内ニ其ノ第二次ハ本約批准交換後三個年以内ニ其ノ第三次ハ本約批准交換後四個年以内ニ其ノ第四次ハ本約批准交換後五個年以内ニ其ノ第五次ハ本約批准交換後六個年以内ニ其ノ第六次ハ本約批准交換後七個年以内ニ支拂フヘシ又初回拂込ノ期日ヨリ以後未タ拂込ヲ了ラザル額ニ對シテハ毎年

百分ノ五ノ利子ヲ支拂フヘキモノトス

但シ清國ハ何時タリトモ該賠償金ノ全額或ハ其ノ幾分ヲ前以テ一時ニ支拂フコトヲ得ヘシ如シ本約批准交換後三個年以内ニ該賠償金ノ總額ヲ皆済スルトキハ總テ利子ヲ免除スヘシ若夫迄ニ二個年半若ハ更ニ短期ノ利子ヲ拂込ミタルモノアルトキハ之ヲ元金ニ編入スヘシ

第五條

日本國ヘ割與セラレタル地方ノ住民ニシテ右割與セラレタル地方ノ外ニ住居セムト欲スル者ハ自由ニ其ノ所有不動産ヲ賣却シテ退去スルコトヲ得ヘシ其ノ爲メ本約批准交換ノ日ヨリ二個年間ヲ猶豫スヘシ但シ右年限ノ滿チタルトキハ未タ該地方ヲ去ラサル住民ヲ日本國ノ都合ニ因リ日本國臣民ト視爲スコトアルヘシ

日清兩國政府ハ本約批准交換後直チニ各一名以上ノ委員ヲ臺灣省ヘ派遣シ該省ノ受渡ヲ爲スヘシ而シテ本約批准交換後二個月以内ニ右受渡ヲ完了スヘシ

第六條

日清兩國間ノ一切ノ條約ハ交戦ノ爲メ消滅シタレバ清國ハ本約批准交換ノ後速ニ全權委員ヲ任命シ日本國全權委員ト通商航海條約及陸路交通貿易ニ關スル約定ヲ締結スヘキコトヲ約ス而シテ現ニ清國ト歐洲各國トノ間ニ存在スル諸條約章程ヲ以テ該日清兩國間諸條約ノ基礎ト爲スヘシ又本約批准交換ノ日ヨリ該諸條約ノ實施ニ至ル迄ハ清國ハ日本國政府官吏商業航海陸路交通貿易工業船舶及臣民ニ對シ

總テ最惠國待遇ヲ與フヘシ

清國ハ右ノ外左ノ讓與ヲ爲シ而シテ該讓與ハ本約調印ノ日ヨリ六個月ノ後有効ノモノトス

第一清國ニ於テ現ニ各外國ニ向テ開キ居ル所ノ各市港ノ外ニ日本國臣民ノ商業住居工業及製造業ノ爲メニ左ノ市港ヲ開クヘシ但シ現ニ清國ノ開市場開港場ニ行ハルル所ト同一ノ條件ニ於テ同一ノ特典及便益ヲ享有スヘキモノトス

- 一 湖北省荊州府沙市
- 二 四川省重慶府
- 三 江蘇省蘇州府
- 四 浙江省杭州府

日本國政府ハ以上列記スル所ノ市港中何レノ處ニモ領事官ヲ置クノ權利アルモノトス

第二旅客及貨物運送ノ爲メ日本國汽船ノ航路ヲ左記ノ場所ニ迄擴張スヘシ

- 一 揚子江上流湖北省宜昌ヨリ四川省重慶ニ至ル
- 二 上海ヨリ吳淞江及運河ニ入り蘇州杭州ニ至ル

日清兩國ニ於テ新章程ヲ妥定スル迄ハ前記航路ニ關シ適用シ得ヘキ限リハ外國船清國內地水路航行ニ關スル現行章程ヲ施行スヘシ

第三日本國臣民ガ清國內地ニ於テ貨品及生産物ヲ購買シ又ハ其ノ輸入シタル商品ヲ清國內地ヘ運送

スルニハ右購買品ヲ倉入スル爲メ何等ノ税金取立金ヲモ納ムルコトナク一時倉庫ヲ借入ルルノ權利ヲ有スヘシ

第四日本國臣民ハ清國各開市場開港場ニ於テ自由ニ各種ノ製造業ニ従事スルコトヲ得ヘク又所定ノ輸入税ヲ拂フノミニテ自由ニ各種ノ器械類ヲ清國ヘ輸入スルコトヲ得ベシ

清國ニ於ケル日本國臣民ノ製造ニ係ル一切ノ貨品ハ各種ノ内國運送税内地稅賦課金取立金ニ關シ又清國內地ニ於ケル倉入上ノ便益ニ關シ日本國臣民ガ清國ニ輸入シタル商品ト同一ノ取扱ヲ受ケ且同一ノ特典免除ヲ享有スヘキモノトス

此等ノ讓與ニ關シ更ニ章程ヲ規定スルコトヲ要スル場合ニハ之ヲ本條ニ規定スル所ノ通商航海條約中ニ具載スヘキモノトス

第七條

現ニ清國版圖内ニ在ル日本國軍隊ノ撤回ハ本約批准交換後三個月内ニ於テスヘシ但シ次條ニ載スル所ノ規定ニ從フヘキモノトス

第八條

清國ハ本約ノ規定ヲ誠實ニ施行スヘキ擔保トシテ日本國軍隊ノ一時山東省威海衛ヲ占領スルコトヲ承諾ス而シテ本約ニ規定シタル軍費賠償金ノ初回次回ノ拂込ヲ了リ通商航海條約ノ批准交換ヲ了リタル時ニ當リテ清國政府ニテ右賠償金ノ殘額ノ元利ニ對シ充分適當ナル取極ヲ立テ清國海關稅ヲ以テ抵當

ト爲スコトヲ承諾スルニ於テハ日本國ハ其ノ軍隊ヲ前記ノ場所ヨリ撤回スヘシ若又之ニ關シ充分適當ナル取極立タサル場合ニハ該賠償金ノ最終回ノ拂込ヲ了リタル時ニ非ザレハ撤回セサルヘシ尤通商航海條約ノ批准交換ヲ了リタル後ニ非サレハ軍隊ノ撤回ヲ行ハサルモノト承知スヘシ

第九條

本約批准交換ノ上ハ直チニ其ノ時現ニ有ル所ノ俘虜ヲ還附スヘシ而シテ清國ハ日本國ヨリ斯ク還附セラレタル所ノ俘虜ヲ虐待若ハ處刑セサルヘキコトヲ約ス

日本國臣民ニシテ軍事上ノ間諜若ハ犯罪者ト認メラレタルモノハ清國ニ於テ直チニ解放スヘキコトヲ約シ清國ハ又交戦中日本國軍隊ト種々ノ關係ヲ有シタル清國臣民ニ對シ如何ナル處刑ヲモ爲サス又之ヲ爲サシメサルコトヲ約ス

第十條

本約批准交換ノ日ヨリ攻戦ヲ止息スヘシ

第十一條

本約ハ大日本國皇帝陛下及大清國皇帝陛下ニ於テ批准セラルヘク而シテ右批准ハ芝罘ニ於テ明治二十八年五月八日即光緒二十一年四月十四日ニ交換セラルヘシ
右證據トシテ兩帝國全權大臣ハ玆ニ記名調印スルモノナリ

同日ノ議定書ハ如左

議定書

大日本國皇帝陛下ノ政府及大清國皇帝陛下ノ政府ハ本日調印シタル媾和條約中ノ意義ニ付將來誤解ヲ生スルコトヲ避ケムト欲スル目的ヲ以テ雙方ノ全權大臣ハ左ノ約定ニ同意セリ

第一本日調印セシ媾和條約ニ附スル所ノ英譯文ハ該條約ノ日本文本文及漢文本文ト同一ノ意義ヲ有スルモノタルコトヲ約ス

第二若該條約ノ日本文本文ト漢文本文トノ間ニ解釋ヲ異ニシタルトキハ前記英譯文ニ依テ決裁スヘキコトヲ約ス

第三左ニ記名スル所ノ全權大臣ハ本議定書ハ本日調印シタル媾和條約ト同時ニ各兩帝國政府ニ提供シ而シテ該條約批准セラルルトキハ本議定書ニ掲載スル所ノ諸約定モ別ニ正式ノ批准ヲ要セス
シテ亦兩帝國政府ノ可認セシモノト見做スヘキコトヲ約ス
右證據トシテ兩帝國全權大臣ハ之ニ記名調印スルモノナリ

同日ノ別約ハ如左

別約

第一條本日調印シタル媾和條約第八條ノ規定ニ依リテ一時威海衛ヲ占領スヘキ日本國軍隊ハ一旅團ヲ超過セサルヘシ而シテ該條約批准交換ノ日ヨリ清國ハ毎年右一時占領ニ關スル費用ノ四分ノ一庫平銀五十萬兩ヲ支拂フヘシ

第二條威海衛ニ於ケル一時占領地ハ劉公島及威海衛灣ノ全沿岸ヨリ日本里數五里ノ地ヲ以テ其ノ區域ト爲スヘシ

右一時占領地ノ經界線ヲ距ルコト日本里數五里ノ地内ニ在リテハ何レノ所タリトモ清國軍隊ノ之ニ近ツキ若ハ之ヲ占領スルコトヲ許サザルベシ

第三條一時占領地ノ行政事務ハ仍ホ清國官吏ノ管理ニ歸スルモノトス但シ清國官吏ハ常ニ日本國占領軍司令官ガ其ノ軍隊ノ健康安全紀律ニ關シ又ハ之ヲ維持配置上ニ付必要ト認メ發スル所ノ命令ニ服従スヘキ義務アルモノトス

一時占領地内ニ於テ犯シタル一切ノ軍事上ノ罪科ハ日本國軍務官ノ裁判管轄ニ屬スルモノトス此ノ別約ハ本日調印シタル媾和條約中ニ悉ク記入シタルト同一ノ効力ヲ有スルモノトス

右證據トシテ兩帝國全權大臣ハ之ニ記名調印スルモノナリ

同日ノ追加休戰定約ハ如左

追加休戰定約

下ニ記名スル大日本國皇帝陛下ノ全權辦理大臣内閣總理大臣從二位勲一等伯爵伊藤博文及全權辦理大臣外務大臣從二位勲一等子爵陸奥宗光及大清國皇帝陛下ノ欽差頭等全權大臣太子太傅文華殿大學士北洋大臣直隸總督一等肅毅伯李鴻章欽差全權大臣二品頂戴前出使大臣李經方ハ媾和條約ヲ締結シタルヲ以テ穩カニ該條約ノ批准ヲ交換スルコトヲ得ル爲メ左ノ個條ニ同意シ之ニ記名調印スルモノナリ

第一條

明治二十八年三月三十日即光緒二十一年三月五日ニ締結シタル休戰定約ハ本日ヨリ二十一日間延期ス

シ

第二條

本約ヲ以テ延期シタル休戰ハ雙方ヨリノ通知ヲ要セズ明治二十八年五月八日即光緒二十一年四月十四日ノ夜半ニ於テ終了スヘシ然レトモ夫迄ノ内ニ兩帝國ノ一方ニ於テ該媾和條約ヲ否決スルトキハ別ニ豫告ヲ用ヒス直チニ本約ヲ終了シタルモノト爲スヘシ

右證據トシテ兩帝國全權大臣ハ之ニ記名調印スルモノナリ

李全權一行
ノ出發歸國

舉人等ノ上
書

以上ノ各約及ビ議定書ニ記名調印ヲ濟マセタル即日午後李全權ハ其一行ヲ隨帶シテ下ノ關ヲ出發歸國ノ途ニ就キシトコロ丁度此頃ヨリ些シ前北京ニ於テハ進士ノ試験即チ春試ノ當季ニテ各省ヨリ多數ノ舉人が上京中ニテ廣東ノ舉人梁啓超湖南ノ舉人任錫純・文俊鏗・譚紹裳ノ如キ下ノ關係約ノ成ラントスルヲ聞ヤ何レモ上書ヲ都察院ニ捧ケ之ヲ破棄セント論ゼシヨリ福建四川江西貴州諸省ノ舉人之ニ繼キ江蘇湖北陝甘廣西直隸山東山西河南雲南諸省ノ舉人モ亦之ニ繼ク廣東ノ舉人康祖詒即チ後日ノ康有爲ハ一萬八千餘字ノ上書ヲ著ハシ力メテ目前戰守ノ方ト他日自強ノ道併セテ西安ニ遷京シ沿邊ハ糜爛スト雖モ朝廷深ク固ヨリ震懾ヲ爲サス即チ脅制スル所ナシトノ旨ヲ草シ舉人千三百餘人ト連合シ北京宣武門外松筠庵ノ諫草堂即チ明楊椒山ノ故宅ニ會議セシ等はレ讀書人等ガ當日情況ノ一斑ナリ

公車上書記

官場ニ至テハ湖廣

張之洞ノ電

奏

數城ヲ露ニ割キ中國ヲ助ケテ日本ト戰ハシメモシ英人モ亦中國ヲ助ケバ之ニ後藏ノ地ヲ割キ兎ニ角日本ト戰ヒ和スベカラズト電奏

皇朝經世文三編卷五十一

此外種々ノ紛論アリ媾和條約ノ成敗ハ頗ル疑問ニテアリシガ軍

機處ハ之ヲ成スヲ主張シ恭親王奕訢及ビ大臣孫毓汶徐用儀之ヲ助ケ 中東戰紀本末 卷三・廿二頁 殊ニ周圍ノ境遇ニ和約ノ議ヲ定ムルニ已ムヲ得ズ清曆四月廿四日我五月十八日ノ上諭ニ

和約ノ定議
ニ關スル清
國ノ上諭

近日和約ノ議ヲ定メシヨリ廷臣ハ章ヲ交ヘテ論奏ス謂フ地ハ棄ツ可ラス費ハ償ナフ可ラス仍ホ約ヲ廢シ戰ヲ決スルヲ行ナヒ以テ人心ヲ維繫シ危局ヲ支撐スルヲ冀フト其言固ヨリ忠憤ヨリ出ツ而シテ朕カ此事ヲ辦理スルニ熟籌シテ審處シ萬ニ已ムヲ獲サルノ苦衷ニ於テハ未タ深く悉クサザル者アリ去歲倉猝ニ釁ヲ開キシヨリ兵ヲ徵シ餉ヲ調スルニ餘力ヲ遺サス而シテ將ハ宿選ニ非ス兵ハ素練ニ非ズ紛々召集烏合ニ殊ナラズ以テ水陸交綏戰ヒニ一勝ナキヲ致ス近日關ノ内外ノ事情ハ更ニ迫ル北ハ則チ近ク遼瀋ニ逼リ南ハ則チ直チニ幾疆ヲ犯スコト皆ナ意中ノ事ナリ瀋陽ハ陵寢ノ重地タリ京師ハ即チ宗社ノ關スル所況ンヤ二十年來慈闈頤養備サニ尊崇ヲ極ムルオヤモシ徒御ニ驚アラバ藐躬何ゾ自カラ問フニ堪ヘン加ルニ天心警ヲ示シ海嘯ハ災ヲ成スヲ以テス沿海ノ防營ハ多ク衝没セラレ更ニ手ヲ措キ難シ是ヲ用テ宵旰ニ勞皇シ朝ニ臨ミ痛哭シ一和ト一戰ヲ將テ兩ツナガラ權リ而シテ後ニ幡然トシテ計ヲ定ム其萬分ニ難シト爲ス情事ハ言者ノ章奏ニ未ダ詳ニ及バザル所而シテ天下ノ臣民ハ皆當サニ共ニ諒ルベキ者ナリ茲ニ定約ヲ批准スルニハ特ク先後辦理ノ緣由ヲ將テ明白ニ宣示ス嗣後我君臣上下トモ惟タ堅苦一心痛ク積弊ヲ除クヲ期シ練兵ト籌餉ノ兩大端ニ於テ實力ニ研求シ亟カニ興革ヲ籌リ懈志ヲ萌ス母レ虚名ニ驚スル勿レ遠圖ヲ忽カセニスル勿レ積習ニ沿ル毋レ務メテ宜シク事毎ニ實ヲ覈シ力メテ具文ヲ戒シメ以テ自強ノ效ヲ収メンコト内外ノ諸臣ニ實ニ厚望アリ此ヲ欽シム

我伊藤陸奥ノ兩全權ハ全權出發ノ翌日即チ四月十八日軍艦八重山ニテ廣島ニ歸着シ直チニ行在所ニ參内シテ談判ノ始末及ヒ條約ニ記名調印ノ次第ヲ復命セシニ皇上ハ深く御満足ニ思召サルル旨ヲ以テ左ノ勅語ヲ賜ハリタリ

伊藤陸奥兩
全權ニ賜ハ
リタル勅語

清國曩ニ全權大臣ヲ簡派シ我ニ和ヲ請ハシム朕其切實ナルヲ認メ乃チ卿等ニ授クルニ全權ヲ以テシ命シテ清使ト會商セシム卿等尊俎折衝數日ヲ費シ遂ニ善ク妥協ヲ得タリ今卿等カ奏スル所ノ梗概ハ朕カ旨ニ副フ洵ニ帝國ノ光榮ヲ顯揚スルニ足ル朕卿等カ功ヲ偉トシテ深ク之ヲ嘉尚ス

平和恢復ノ
詔勅

翌々二十日媾和條約ニ御批准アリ其翌二十一日平和恢復ノ詔勅ヲ公表セラルル如左

朕惟フニ國運ノ進張ハ治平ニ由リテ求ムヘク治平ヲ保持シテ克ク終始アラシムルハ朕カ祖宗ニ承クルノ天職ニシテ亦即位以來ノ志業タリ不幸客歲清國ト釁端ヲ啓キ朕ハ止ムヲ得ズシテ之ト干戈ヲ交ヘ十餘月ノ久シキ結ヒテ解クル能ハス而シテ在廷ノ臣僚ハ陸海兩軍及議會兩院ト共ニ威能ク朕カ旨ヲ體シテ朕カ事ヲ奨メ内ニ在テハ參畫經營シ費用ヲ給シ需供ヲ豊ニシ防備ニ力メ外ニ在テハ櫛風沐雨祁寒隆暑ニ暴露シ百艱ヲ冒シ萬死ヲ顧ミズ旭旗ノ指ス所風靡セサルナン出征ノ師ハ仁愛節制ノ聲譽ヲ播シ外交ノ政ハ捷敏快暢ノ能事ヲ盡シ以テ能ク帝國ノ威武ト光榮トヲ中外ニ宣揚シタリ是レ朕カ祖宗ノ威靈ニ頼ルト雖モ百僚臣庶ノ忠實勇武精誠天日ヲ貫クニ非サルヨリハ安ソ能ク此ニ至ランヤ朕ハ深く汝有衆ノ忠勇精誠ニ倚信シ汝有衆ノ協翼ニ頼リ治平ノ回復ヲ圖リ國運進張ノ志業ヲ成サントスルニ切ナリ今ヤ朕清國ト和ヲ講シ既ニ休戰ヲ約シ干戈ヲ戢ムル將ニ近ニ在ラムトス清國渝盟ヲ悔ユルノ誠已ニ明

ニシテ帝國全權辦理大臣ノ按定セル條件克ク朕カ旨ニ副フ治平光榮併テ之ヲ獲ル亦文武臣僚ノ互ニ相待テ全功ヲ収メタルニ外ナラス祖宗大業ノ恢宏今ヤ方ニ其ノ基ヲ鞏メ朕カ祖宗ニ對スルノ天職ハ斯ニ其ノ重ヲ加フ朕ハ更ニ朕ノ志ヲ汝有衆ニ告ケ以テ將來ノ嚮フ所ヲ明ニセサルヘカラス朕固リ今回ノ戰捷ニ因リ帝國ノ光輝ヲ闡發シタルヲ喜フト共ニ大日本帝國ノ前程ハ朕カ即位以來ノ志業ト均ク猶ホ甚タ悠遠ナルヲ知ル朕ハ汝有衆ト共ニ努テ驕緩ヲ戒メ謙抑ヲ旨トシ益武備ヲ収メテ武ヲ瀆スコトナク益文教ヲ振テ文ニ泥ムコトナク上下一致各其ノ事ヲ勉メ其ノ業ヲ勵ミ永遠富強ノ基礎ヲ成サムコトヲ望ム戰後軍防ノ計畫財政ノ整理ハ朕有司ニ信任シテ専ラ贊籌ノ責ニ當ラシムヘシト雖モ積累蘊蓄以テ國本ヲ培フハ主トシテ億兆忠良ノ臣庶ニ頼ラサルヘカラズ若夫勝ニ徂レテ自ラ驕リ漫ニ他ヲ侮リ信ヲ友邦ニ失フカ如キハ朕カ斷シテ取ラサル所ナリ乃チ清國ニ至テハ講和條約批准交換ノ後ハ其ノ交友ヲ復シ以テ善隣ノ誼愈敦厚ナルヲ期スヘシ汝有衆其レ善ク朕カ意ヲ體セヨ

批准交換

内閣書記官長伊藤巳代治ハ全權辦理大臣ニ拜命五月二日京都出發芝罘ニテ清國換約大臣伍廷芳及ビ聯方ニ會同シ五月八日ニ於テ批准講和條約ヲ交換ス是レ該條約第十一條ノ記載ニ照シタルナリ而シテ其第二條第一項ニ記載アル奉天省南部ノ地ハ露佛獨三國ノ干渉ニ由リ之ヲ清國ニ還附セル始末ノ概略ハ之ヲ次ノ第二十二編ナル善後庶務中遼東還附條約ノ章ニ記載ス

第二十二編

善後庶務

林公使ノ任

命

明治二十八年五月二十一日外務次官正四位勲二等林董特命全權公使ニ任シ清國駐劄被仰付其二十三日附京都ニ於テ御署名鈐璽ノ御信任狀ハ如左

御信任狀

天佑ヲ保有シ萬世一系ノ帝祚ヲ踐ミタル大日本國皇帝敬テ大清國大皇帝ニ白ス朕幸ニ兩國間ノ友誼交情舊ニ復シタルヲ嘉シ其益々鞏固親密ナランコトヲ望ミ朕カ篤ク信任スル所ノ正四位勲二等林董ヲ特命全權公使トシテ闕下ニ駐劄セシム董人ト爲リ忠誠篤實事ヲ執テ勉勵シ物ニ當テ敏達ナルコト朕カ固ヨリ熟知スル所ニシテ大皇帝ノ寵眷ヲ蒙ムルベキハ疑ヲ容レザルナリ董朕カ名ヲ以テ大皇帝ニ陳述スル所ノモノハ之ヲ信用聽納セラレントヲ深ク冀望ス茲ニ朕カ恭敬親愛ノ衷情ヲ表シ併セテ大皇帝ノ康寧ヲ祈ル

又陸奧外務大臣ヨリ六月一日附ノ訓令如左

訓令

今般閣下清國北京ヘ赴任相成候ニ就テハ業已ニ口頭ニテ及訓示置候次第モ有之候得共御着任ノ上ハ尚ホ左記ノ方針ニ基キ萬事御處辦有之度候

今茲ニ改テ申陳候迄モ無之候得共御蒞任後第一ニ閣下ノ注意ヲ要スル重要ノ任務ハ戰爭ノ爲メ一時斷